

PASKALYA DEVRESİ VI. SALI

ALLAH'I ÖVMEYE DAVET

☩ Ey Rab aç dudaklarımı

☩ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Davet nak. Rab gerçekten dirildi! Alleluya!

Davet Mezmuru:

Mezmunur 95 Allah'ı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allahımız'dır, †
Bizse O'nun otlığının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yürekerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavıya denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
-Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Davet nak. Rab gerçekten dirildi!

Okumalar Övgü Duaları

✠ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

İsa'nın saf kanından
Dünyada yeni şafak,
Gözleri kamaştıran,
Özlenmiş güneş çıktı.

Günahkar pişman olur,
Kör adam ışık görür,
İyi haydut af bulur,
Yok olur eski korku.

Melekler şaşmış bakar
Haçtaki işkenceye;
Oradan masum, suçlu
Birlikte şana girer.

İnsani kurtuluşun
Kavranamaz gizemi!
Tam haçta ölen İsa
Ölümü yenen olur.

Harikaların günü:
Suçlular af ararlar,
Sevgi korkuyu yener,
Ölümden yaşam doğar.

Parlasın Kilisen'de
Neşesi Paskalya'nın,
Vaftizde doğanları
Birleştir zaferine.

Ölümü yenen Oğula,
Peder'le, Kutsal Ruh'a
Hep şeref ve şan olsun
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

Nak. Yollarını Rab'be bırak ve o eserini tamamlayacaktır. Alleluya

MEZMUR 37 (36) Günahkarın ve dürüst olanın sonu.

Ne mutlu yumuşak huylu olanlara, çünkü onlar yeryüzünü miras alacaklar. (Mt. 5, 5)

I (1-11)

Kötülük edenlere kızıp üzülme, *
Suç işleyenlere özenme!
Çünkü onlar ot gibi hemen solacak, *
Yeşil bitki gibi kuruyup gidecek.

Sen Rab'be güven, iyilik yap, *
Ülkede otur, sadakatle çalış.
Rab'den zevk al, *
O senin içindeki istekleri yerine getirecektir.

Her şeyi Rab'be bırak, *
O'na güven, O gerekeni yapar.

O senin doğruluğunu ışık gibi, †
Hakkını öğle güneşi gibi *
Aydınlığa çıkarır.

Rab'bin önünde sakın dur, sabırla bekle; †
Kızıp üzülme işi yolunda olanlara, *
Kötü amaçlarına kavuşanlara.

Kızılmaktan kaçın, bırak öfkeyi, *
Üzülme, yalnız kötülüğe sürükler bu seni.

Çünkü kötülerin kökü kazınacak, †
Ama Rab'be umut bağlayanlar *
ülkeyi miras alacak.

Yakında kötünün sonu gelecek, *
Yerini arasan da bulunmayacak.
Ama alçakgönüllüler ülkeyi miras alacak, *
Derin bir huzurun zevkini tadacak.

1. Nak. Yollarını Rab'be bırak ve o eserini tamamlayacaktır. Alleluya.

2. Nak. Kötülükten uzak dur, iyi olanı yap. Rab doğru olanları destekler. Alleluya.

II (12-29)

Kötü insan doğru insana düzen kurar, *
Diş gıcırdatır.
Ama Rab kötüye güler, *
Çünkü bilir onun sonunun geldiğini.

Kılıç çekti kötüler, yaylarını gerdi, †
Mazlumu, yoksulu yıkmak, *
Doğru yolda olanları öldürmek için.

Ama kılıçları kendi yüreklerine saplanacak, *
Yayları kırılacak.-
Doğrunun azıcık varlığı, *
Pek çok kötünün servetinden iyidir.

Çünkü kötülerin gücü kırılacak, *
Ama doğrulara Rab destek olacak.
Rab yetkinlerin her gününü gözetir, *
Onların mirası sonsuza dek sürecek.

Kötü günde utanmayacaklar, *
Kıtlıkta karınları doyacak.

Ama kötüler yıkıma uğrayacak; †
Rab'bin düşmanları *
kır çiçekleri gibi kuruyup gidecek,

Duman gibi dağılıp yok olacak. *
Kötüler ödünç alır, geri vermez;
Doğrularsa cömertçe verir. *
Rab'bin kutsadığı insanlar ülkeyi miras alacak,

Lanetlediği insanların kökü kazınacak. †
Rab insana sağlam adım attırır, *
İnsanın yolundan hoşnut olursa.

Düşse bile yıkılmaz insan, *
Çünkü elinden tutan Rab'dir.

Gençtim, ömrüm tükendi, †
Ama hiç görmedim doğru insanın terk edildiğini, *
Soyunun ekmek dilendiğini.

O hep cömertçe ödünç verir, *
Soyu kutsanır.
Kötülükten kaç, iyilik yap; *

Sonsuz yaşama kavuşursun.

Çünkü Rab doğruyu sever, *
Sadık kullarını terk etmez.
Onlar sonsuza dek korunacak, *
Kötülerinse kökü kazınacak.

Doğrular ülkeyi miras alacak, *
Orada sonsuza dek yaşayacak.

2. Nak. Kötülükten uzak dur, iyi olanı yap. Rab doğru olanları destekler. Alleluya.

3. Nak. Allah'a umudunu bağla ve onun yolunu takip et. Alleluya.

III (30-40)

Doğrunun ağzından bilgelik akar, *
Dilinden adalet damlar.
Allah'ın yasası yüreğindedir, *
Ayakları kaymaz.

Kötü, doğruya pusu kurar, *
Onu öldürmeye çalışır.
Ama Rab onu kötünün eline düşürmez, *
Yargılanırken mahkûm etmez.

Rab'be umut bağla, O'nun yolunu tut, *
Ülkeyi miras almak üzere seni yükseltecektir.
Kötülerin kökünün *
kazındığını göreceksin.

Kötü ve acımasız adamı gördüm, †
İlk dikildiği toprakta yeşeren ağaç gibi *
Dal budak salıyordu;

Geçip gitti, yok oldu, *
Aradım, bulunmaz oldu.
Yetkin adamı gözle, doğru adama bak, *
Çünkü yarınlar barışseverindir.

Ama başkaldıranların hepsi yok olacak, *
Kötülerin kökü kazınacak.
Doğruların kurtuluşu Rab'den gelir, *
Sıkıntılı günde onlara kale olur.

Rab onlara yardım eder, kurtarır onları, †
Kötülerin elinden alıp özgür kılar, *

Çünkü kendisine sığırırlar.

3. Nak. Allah'a umudunu bağla ve onun yolunu takip et. Alleluya.

✠ Mesih İsa ölümlerden dirildi, artık ölüm yok, alleluya.

✠ Artık ölümün onun üzerinde gücü yok, alleluya.

BİRİNCİ OKUMA

Havari Aziz Yuhanna'nın Birinci Mektubundan

2, 12-17

Allah'ın isteğini yerine getiren ebediyen yaşar.

Yavrularım, size yazıyorum, çünkü Mesih'in adı uğruna günahlarınız bağışlandı. Babalar, size yazıyorum, çünkü başlangıçtan beri var Olan'ı tanıyorsunuz. Gençler, size yazıyorum, çünkü kötü olanı * yendiniz. Çocuklar, size yazdım, çünkü Baba'yı tanıyorsunuz. Babalar, size yazdım, çünkü başlangıçtan beri var Olan'ı tanıyorsunuz. Gençler, size yazdım, çünkü güçlüsünüz, Allah'ın sözü içinizde yaşıyor, Kötü olanı yendiniz. Dünyayı da dünyaya ait şeyleri de sev-meyin. Dünyayı sevenin Baba'ya sevgisi yoktur. Çünkü dünyaya ait olan her şey - benliğin tutkuları, gözün tutkuları, maddi yaşamın verdiği gurur- Baba'dan değil, dünyadandır. Dünya da dünyasal tutkular da geçer, ama Allah'ın isteğini yerine getiren sonsuza dek yaşar.

RESPONSORİUM

1. Yu. 2, 17.15

✠ Dünya da dünyasal tutkular da geçer, * ama Allah'ın isteğini yerine getiren sonsuza dek yaşar.

✠ Dünyayı sevenin Baba'ya sevgisi yoktur.

✠ Ama Allah'ın isteğini yerine getiren sonsuza dek yaşar.

İKİNCİ OKUMA

İskenderiye'li Kirillos, Aziz Yuhanna'nın İncil'i Üstüne

(Lb. 11,11; PG 74, 559 - 562)

Mesih, birliğin bağıdır.

Aziz Pavlus'a göre Mesih'in kutsal insanlığına katıldığımızda O'nunla tek bir vücut oluşturmaktayız. Bu sevgi gizini şu şekilde sunmaktadır: "Bu sır eski çağların insanlarına bildirilmedi. Şimdiyse Mesih'in kutsal elçilerine ve peygamberlerine Ruh aracılığıyla açıklanmış bulunuyor. Şöyle ki, diğer uluslar da mirasa ortaktır, aynı bedenün üyeleridir ve Müjde aracılığıyla Mesih İsa'da vaade ortaktırlar" (Ef. 3, 5-6). Hepimiz aramızda İsa'da tek bir vücudun uzuvlarıysak, hatta salt aramızda değil, fakat bedeni sayesinde aramızda olanla da bir bütün isek, açıktır ki hepimiz, gerek aramızda gerekse İsa'da tek bir bedeniz. Çünkü Mesih aynı zamanda Allah ve insan olduğundan, birlik bağıdır.

Aynı düşüncüyü izlerken, tinsel bağlılık konusunda, hepimizin tek ve benzer bir Kutsal Ruh'u aldığımızdan bir bakıma hem aramızda hem de Allah ile bağlıyız. Nitekim her ne kadar teker teker kalabalıksak da ve Mesih her birimizde Baba'nın ve kendi Ruh'unu bulunduruyorsa da

yine de Ruh tek ve ayrılmazdır. Varolması ve eylemi ile aralarında ayrı ve ayrılmış olanları birimde birleştiriyor. Herkesten kendisinde tek ve benzer bir şey yapıyor. Mesih'teki kutsal insanlığın gücü içinde buldukları benzer gövdeyi kılıyor. İnanıyorum ki, aynı şekilde herkesin içinde olan Allah'ın tek ve ayrılmaz Ruh'u herkesi tinsel birliğe götürmektedir. Bu yüzdendir ki Aziz Pavlus bizi yeniden öğütüyor: "Her bakımdan alçakgönüllü, yumuşak huylu, sabırlı olun. Birbirinize sevgiyle, hoşgörülle davranın. Ruh'un birliğini esenlik bağı ile korumaya gayret edin. Çağrınızdan doğan tek bir umuda çağrıldığınız gibi, beden bir, Ruh bir, Rab bir, iman bir, vaftiz ir, her şeyden üstün, her şeyle ve her şeyde olan herkesin Allah'ı ve Babası birdir." (bk. Ef. 4, 2-6). Gerçekten içimizde tek bir Ruh varken herkesin tek Babası olan bir Allah, Oğlu'nun vasıtasıyla içimizde olacaktır. Kutsal Ruh onda birleşmiş bulunanları hem kendi ile hem de aralarında birleştirmektedir. Pek açıktır ki, hepimiz Ruh'a katılmaktayız. Gerçekten bedensel yaşamı terk edip Ruh'un yasalarına itaat etmekteyiz. Böylece yaşamımızı terk ediyoruz, Kutsal Ruh ile birleşiyoruz, O'na benzer göksel bir uygunluk elde ediyoruz ve mbir bakıma, başka bir doğaya katılmış oluyoruz. Bu yüzdendir ki salt insan değil de Allah'ın oğulları ve göksel insan adlarını da alıyoruz. Yani Allahsal doğaya katılmış oluyoruz. Hepimiz Baba'da, Oğul'da ve Kutsal Ruh'ta tek bir bütünü. İçinde bulunduğumuz durumun özdeşliğinden, sevgide birlikten, Mesih'in kutsal bedeninin komünyonundan ve tek Kutsal Ruh'un katılımından dolayı tek bir bütün, diyorum.

RESPONSORIUM

Yu. 17, 20. 21. 22. 18

¥ Ekmek bir olduğu gibi, biz de çok olduğumuz halde bir bedeniz. * Çünkü hepimiz bir ekmeği paylaşıyoruz. Allah'a şükrettiğimiz şükran kâsesiyle Mesih'in kanına paydaş oluyoruz.

¶ Ey Allah, sevginle yoksullar için bir sofraya hazırladın ve onları evine çağırdın.

¥ Çünkü hepimiz bir ekmeği paylaşıyoruz. Allah'a şükrettiğimiz şükran kâsesiyle Mesih'in kanına paydaş oluyoruz.

İncil: Yuhanna 16, 5-11

"Şimdiye beni gönderenin yanına gidiyorum. Ne var ki, içinizden hiçbiri bana, 'Nereye gidiyorsun?' diye sormuyor. Ama bunları söylediğim için yüreğiniz kederle doldu. Size gerçeği söylüyorum, benim gidişim sizin yararınızdır. Gitmezsem, Yardımcı size gelmez. Ama gidersem, O'nu size gönderirim. O gelince günah, doğruluk ve gelecek yargı konusunda dünyayı suçlu olduğuna ikna edecektir: Günah konusunda, çünkü bana iman etmezler; doğruluk konusunda, çünkü Baba'ya gidiyorum, artık beni görmeyeceksiniz; yargı konusunda, çünkü bu dünyanın egemeni yargılanmış bulunuyor.

Sabah Övgü Duaları

İLAHİ

Paskalya günü parlar,
Gökyüzü şanlı dolar,
Yerler sevinçle coşar.
Ölüm uçurumundan
Bekleyen atalarla

Mesih zaferle çıkar
Mezarda nöbet tutan,
Boşuna uyanıktır:
Rab Mesih dirimiştir.
Ey sen, ölümsüz kıral,
Vaftizde doğanları
Zaferine birleştir.
Paskalya ışığını
Sevgini, huzurunu
Kilise'ne bol dağıt.
Muzaffer Mesih İsa'ya
Peder'e, Kutsal Ruh'a
Şan ve şeref hep olsun. Âmin.

1. Nak. Kutsal Dağa vardık, diri Allah'ın kentine, alleluya!

MEZMUR 43 (42) Rab'bin tapınağını arzu etmek
Dünyaya ışık olarak geldim. (Yuhanna 12,46)

Hakkımı ara, ey Allah, *
Savun beni vefasız ulusa karşı,
Kurtar hileci, haksız insandan. *
Çünkü sen Allah'ım, kalemsin;

Neden beni reddettin? †
Niçin düşmanlarımın baskısı altında *
Yaslı gezeyim?

Gönder ışığını, gerçeğini, *
Yol göstereyim bana,

Senin kutsal dağına, konutuna götürsünler beni. †
O zaman Allah'ın sunağına, *
Neşe, sevinç kaynağım Allah'a gideceğim

Ve sana, ey Allah, Allah'ım benim, *
Lirle şükredeceğim.-
Neden üzgünsün, ey gönlüm, *
Neden içim huzursuz?

Allah'a umut bağla, †
Çünkü O'na yine övgüler sunacağım; *
O benim kurtarıcım ve Allah'ım'dır.

1. Nak. Kutsal Dağa vardık, diri Allah'ın kentine, alleluya!

2. Nak. Ya Rab, ölüm çukurundan hayatımı sen kurtardın, alleluya!

EZGi:Yeşaya 38,10-14.17-20

Ölmekte olan birinin endişesi ve iyileşirkenki sevinci.

Ölmüştüm, ama işte sonsuzluklar boyunca diriyim. Ölümün ve ölümler diyarının anahtarları bendedir. (Vahiy 1:17-18)

“Hayatımın baharında ölümler diyarının †
kapılarından geçip Ömrümün geri kalan yıllarından *
yoksun mu kalmalıyım?” demiştim,

“Yaşayanlar diyarında Rab’bi, *
evet, Rab’bi bir daha görmeyeceğim,
Bu dünyada yaşayanlar gibi *
insan yüzü görmeyeceğim bir daha.

Evim bir çoban çadırı gibi *
bozuldu, alındı elimden.

Dokumacı gibi dürdüm yaşamımı, *
Rab tezgahtan beni kesti,

Bir gün içinde sonumu getiriverdi. *
Sabırla bekledim sabaha kadar,
Rab bir aslan gibi kırdı bütün kemiklerimi, *
Bir gün içinde sonumu getiriverdi.

Kırlangıç gibi, turna gibi acı acı öttüm, †
Güvercin gibi inledim, *
gözlerim yoruldu yukarı bakmaktan.

Ya Rab, eziyet çekiyorum, *
Yardım et bana.
Çektiğim bunca acı *
esenlik bulmam içindi.

Beni sevdiğin için yıkım çukuruna †
düşmekten alıkoydun. *
Günahlarımı arkana attın.

Çünkü ölümler diyarı sana şükredemez, *
Ölüm övgüler sunmaz sana.

Ölüm çukuruna inenler *
senin sadakatine umut bağlayamaz.

Diriler, yalnız diriler *
Bugün benim yaptığım gibi sana şükreder;
Babalar senin sadakatini çocuklarına anlatır. *
Beni kurtaracak olan Rab'dir.

Ömrümüz boyunca O'nun tapınağında *
Telli çalgılarımızı çalacağız.

2. Nak. Ya Rab, ölüm çukurundan hayatımı sen kurtardın, alleluya!

3. Nak. Sen dünyaya bakarsın ve onu iyiliklerle doldurursun, alleluya!

MEZMUR 65 (64)

Allah'ın cömertliği için Yaratıklarının sevinci.

Yaşayan Allah... Yine de kendini tanıksız bırakmadı. Size iyilik ediyor. Gökten yağmuryağdırıyor, çeşitli ürünleriyle mevsimleri düzenliyor, sizi yiyecekle doyurup yüreklerinizi sevinçle dolduruyor." (El. İşl. 14,15.17)

Ey Allah, Siyon'da seni övgü bekliyor, *
Yerine getirilecek sana adanan adaklar.
Ey sen, duaları işiten, *
Bütün insanlar sana gelecek.

Suçlarımızın altında ezildik, *
Ama sen isyanlarımızı bağışlarsın.
Ne mutlu avlularında otursun diye *
Seçip kendine yaklaştırdığın kişiye!

Evinin, kutsal tapınağının *
Nimetlerine doyacağız.

Ey bizi kurtaran Allah, †
Müthiş işler yaparak *
Zaferle yanıtlarsın bizi.

Sen yeryüzünün dört bucağında, *
Uzak denizlerdekinin umudusun;

Kudret kuşanan, Gücüyle dağları kuran, †
Denizlerin kükremesini, Dalgaların gümbürtüsünü, *
Halkların kargaşasını yatıştıran sensin.

Dünyanın öbür ucunda yaşayanlar *
Korkuya kapılır senin belirtilerin karşısında,
Doğudan batıya kadar insanlara *
Sevinç çılgınlıkları attırırsın.

Toprağa bakar, çok verimli kılarırsın, *
Onu zenginliğe boğarsın.
Ey Allah, ırmakların suyla doludur, *
İnsanlara tahıl sağlarsın,

Çünkü sen toprağı şöyle hazırlarsın: †
Sabanın açtığı yarıkları bolca sular, *
Sırtlarını düzlersin.

Yağmurla toprağı yumuşatır, *
Ürünlerine bereket katarsın.
İyiliklerinle yılı taçlandırır, *
Arabalarının geçtiği yollardan bolluk akar,

Otlaklar yeşillenir, *
Tepeler sevince bürünür,

Çayırlar sürülerle bezenir, †
Vadiler ekinle örtünür, *
Sevinçten haykırır, ezgi söylerler.

3. Nak. Sen dünyaya bakarsın ve onu iyiliklerle doldurursun, alleluya!

KISA OKUMA

Ha. İş. 2, 29-31

"Kardeşler, size açıkça söyleyebilirim ki, büyük atamız Davut öldü, gömüldü, mezarı da bugüne dek yanbaşımızda duruyor. Davut bir peygamberdi ve soyundan birini tahtına oturtacağına dair Allah'ın kendisi-ne ant içerek söz verdiğini biliyordu. Geleceği görerek Mesih'in ölümden dirilişine ilişkin şunları söyledi: 'O, ölümler diyarına terk edilmedi, bedeni çürümedi.'

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Rab ölümlerden dirildi, * alleluya, alleluya.

~ Mesih İsa ölümlerden dirildi, alleluya, alleluya.

¶ Kanıyla kurtardığı dünyayı aydınlatıyor.

~ Alleluya, alleluya!

Peder'e, Oğul' ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun,

~ Mesih İsa ölümlerden dirildi, alleluya, alleluya.

Benedictus

Kısa bir süre için dünya beni görmeyecek, ama siz beni göreceksiniz. Çünkü ben yaşıyorum ve sizler de yaşayacaksınız, alleluya.

BENEDICTUS Zekeriya'nın İlahisi (Luka 1, 68-79)

İsrail'in Allah'ı Rab'be övgüler olsun! †
Çünkü halkının yardımına gelip *
Onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,
Kulu Davut'un soyundan *
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;

Düşmanlarımızdan, †
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,
Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.

Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.
Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
Önünden gidecek .

Ve onun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
Kurtulacaklarını bildireceksin. †
Çünkü Allah'ımız'ın yüreği *
Merhamet doludur.
Onun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,
Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
Yaşayanlara ışık saçmak

Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a*
Şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, *
Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Benedictus

Kısa bir süre için dünya beni görmeyecek, ama siz beni göreceksiniz. Çünkü ben yaşıyorum ve sizler de yaşayacaksınız, alleluya.

YAKARMALAR

Masum Kuzu olan Mesih İsa'nın aracılığıyla, dünyanın günahlarını kaldıran Peder Allah'a yalvaralım:

Allah'ın Oğlu olan ey Rab, halkını kurtar.

Kutsal Peder, haça gerilen Oğlun'un sesini dinle,
- o bizim için őefaati ediyor.

Samimiyet ve gerçeğin mayasız olan Paskalya gizeminin gerçeğini yaşamamızı sağla,
- kötülüğün ve bencilliğin eski mayasından bizi arıt.

Kıskançlık ve uyumsuzluk denemelerini yenmemizi sağla,
- kardeşlerimizi anlamamıza ve onlara yardım etmeyi bize öğret.

İncil'in ruhunun aramızda hâkim olmasını sağla,
- bugün ve her zaman emrinin yolunda bize rehber ol.

Göklerdeki Pederimiz,
Adın yüceltilsin,
Hükümdarlığın gelsin,
Göklerde olduğu gibi
Yeryüzünde de senin isteğın olsun.
Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,
Bize kötülük edenleri bağısladığımız gibi,
Sen de bağısla suçlarımızı,
Bizi günah işlemekten kuru
Ve kötülükten kurtar.

DUA

Kutsal Peder, ruhlarımıza yeni gençlik verdiğin için her zaman çoşalım ve bugün kazandığımız evlatlık haysiyeti nedeniyle sevindiğimiz gibi gelecek olan dirilişı şimdiden tadalım. Bunu, seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Gündüz Övgü Duaları

¥ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;
¶ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Amin. Alleluya.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,
Peder ve Oğul ile
Kalplere ışığını
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Âmin.

Öğlen (Hora Sesta)

İLAHİ

Gün ışıkla doludur
Ve dünya görkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Şükürler olsun sana. Âmin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLAHİ

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa günden sonra

Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlansın;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

Nak. Alleluya, alleluya, alleluya!

MEZMUR 119,49-56 (118)

VII (Zayin)

Kuluna verdiğin sözü anımsa, *
Bununla umut verdin bana.
Acı çektiğimde beni avutan budur, *
Sözün bana yaşam verir.

Çok eğlendiler küstahlar benimle, *
Yine de yasandan şaşmadım.
Geçmişte verdiğin hükümleri anımsayınca, *
Avundum, ya Rab.

Çileden çıkıyorum, *
Yasanı terk eden kötüler yüzünden.
Senin kurallarındır ezgilerimin konusu, *
Konuk olduğum bu dünyada.

Gece adını anarım, ya Rab, *
Yasana uyarım.
Tek yaptığım, *
Senin koşullarına uymak.

MEZMUR 53 (52) Akılsızın düşünceleri

Çünkü herkes günah işledi ve Allah'ın yüceliğinden yoksun kaldı. Ama Allah'ın lütfuyla, karşılıksız olarak aklandılar. (Rom. 3, 23-24)

Akılsız içinden, "Allah yok!" der. †
İnsanlar bozuldu, iğrençlik aldı yürüdü, *
İyilik eden yok.

Allah göklerden bakar oldu insanlara, *
Akıllı, Allah'a yönelen biri var mı diye.
Hepsi saptı, Tümü yozlaştı, *

İyilik eden yok, Bir kişi bile!

Suç işleyenler görmüyor mu? †
Halkımı ekmek yer gibi yiyor, *
Allah'a yakarmıyorlar.

Ama korkulmayacak yerde korkacaklar, †
Çünkü Allah seni kuşatanların *
kemiklerini dağıtacak,

Onları reddettiği için *
hepsini utandıracak.
Keşke İsrail'in kurtuluşu *
Siyon'dan gelse!

Allah halkını *
eski gönencine kavuşturunca,
Yakup soyu sevinecek, *
İsrail halkı coşacak.

MEZMUR 54, 1-6, 8-9 (53) Yardım çağrısı

Şimdi yüreğim sıkılıyor, ne diyeyim? 'Baba, beni bu saatten kurtar' mı diyeyim? Ama ben bu amaç için bu saate geldim. Baba, adını yücelt! (Yu. 12, 27-28)

Ey Allah, beni adınla kurtar, *
Gücünle akla beni!
Ey Allah, duamı dinle, *
Kulak ver ağzımdan çıkan sözlere.

Çünkü küstahlar bana saldırıyor, †
Zorbalar canımı almak istiyor, *
Allah'a aldırmıyorlar.

İşte Allah benim yardımcımdır, *
Tek desteğim Rab'dir.
Düşmanlarım yaptıkları kötülüğün *
cezasını bulsun,

Sadakatin uyarınca yok et onları. *
Ya Rab, sana gönülden bir kurban sunacağım,

Adına şükredeceğim, çünkü adın iyidir. †
Beni bütün sıkıntılarımdan kurtardın, *
Gözlerim düşmanlarımdan yok oluşunu gördü.

Nak. Alleluya, alleluya, alleluya!

Öğleden Önce (Hora Tertia)

KISA OKUMA

Ha. İş. 4, 11-12

İsa, siz yapıcılar tarafından hiçe sayılan, ama köşenin baş taşı durumuna gelen taş'tır. Başka hiç kimsede kurtuluş yoktur. Bu göğün altında insanlara bağışlanmış, bizi kurtarabilecek başka hiçbir ad yoktur."

✠ Mesih İsa gerçekten dirildi, alleluya.

✠ Ve Simon'a göründü.

Öğlen (Hora Sexta)

KISA OKUMA

1. Pet. 3, 21-22a

Bu olay vaftizi simgeliyor. Bedenin kirden arınması değil, Allah'a yönelen temiz vicdanın dileği olan vaftiz, İsa Mesih'in dirilişiyle şimdi sizi de kurtarıyor. Göğe çıkmış olan Mesih Allah'ın sağındadır.

✠ Havariler Rab'bi gördüler, alleluya.

✠ Ve sevinçle doldular, alleluya!

Öğleden Sonra (Hora Nona)

KISA OKUMA

Kol. 3, 1-2

Mesih'le birlikte dirildiğinize göre, gökteki değerlerin ardından gidin. Mesih orada, Allah'ın sağında oturuyor. Yeryüzündeki değil, gökteki değerleri düşünün.

✠ Ey Rab, bizimle kal, alleluya!

✠ Çünkü akşam olmakta, alleluya!

DUA

Kutsal Peder, ruhlarımıza yeni gençlik verdiğin için her zaman coşalım ve bugün kazandığımız evlatlık haysiyeti nedeniyle sevindiğimiz gibi gelecek olan dirilişi şimdiden tadalım. Bunu, seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLÂHI

Kızıl Denizi aşıp,
Kuzu'nun şöleninde
Düğün elbisesiyle
Mesih'i kutlayalım.

Sevgiyle yanan bedeni
Sofrada bizi besler,
Sunakta O'nun kanı
Yeni Ahdin kupası.

Bu akşamın gizinde
Mısır'da olduğu gibi,
Allah'ın güçlü kolu
Kötü melekten kurtar.

Masum, uysal bir kuzu,
Mesih Paskalyamızdır;
O'nun kutsal vücudu
Ruhu besleyen ekmek.

Kilisene bağışla
Paskalya neşesini;
Vaftizde doğmuş olan
Bizi zaferine kat.

Ölümü yenen Rab'be
Peder'le, Kutsal Ruh'la
Hep şeref ve şan olsun
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Yerdekileri değil, yücelerdeki arayın. Alleluya.

MEZMUR 49 (48) Zenginliğin boşluğu.

I (1-13)

Zengin kişi Göklerin Egemenliği'ne zor girecek. (Mt. 19, 23)

Ey bütün halklar, dinleyin! *
Kulak verin hepiniz,
ey dünyada yaşayanlar, *
Halk çocukları, bey çocukları,

Zenginler, yoksullar! *
Bilgelik dökülecek ağızımdan,

Anlayış sağlayacak içimdeki düşünceler, †
Kulak vereceğim özdeyişlere, *
Lirle yorumlayacağım bilmecemi.

Niçin korkayım kötü günlerde *
Niyeti bozuk düşmanlarım çevremi sarınca?
Onlar varlıklarına güvenir, *
Büyük servetleriyle böbürlenirler.

Kimse kimsenin hayatının bedelini ödeyemez, *
Allah'a fidye veremez.
Çünkü hayatın fidyesi büyüktür, *
Kimse ödemeye yeltenmemeli.

Böyle olmasa, †
Sonsuza dek yaşar insan, *
Mezar yüzü görmez.

Kuşkusuz herkes biliyor bilgelerin öldüğünü, *
Aptallarla budalaların yol olduğunu.

Mallarını başkalarına bırakıyorlar. †
Mezarları, sonsuza dek evleri, *
Kuşaklar boyu konutları olacak,

Topraklarına kendi adlarını verseler bile. †
Bütün gösterişine karşın geçicidir insan, *
Ölüp giden hayvanlar gibi.

1. Nak. Yerdeki değıl, yücelerdeki araym. Alleluya.

2. Nak. Rab beni ölümün pençesinden kurtardı. Alleluya.

II (14-21) İnsanın zenginliğı, onu kurtarmaz.

Ey akılsız! Biriktirdiğın bu şeyler kime kalacak? Ne mutlu zenginliğı Allah katında olan kişiye! (Bk. Lk. 12, 20.21)

Budalaların yolu, *
Onların sözünü onaylayanların sonu budur.
Sürü gibi ölümler diyarına sürülecekler, *
Ölüm güdecek onları.

Tan ağarınca doğrular onlara egemen olacak, †
Cesetleri çürüyecek, *
Ölümler diyarı onlara konut olacak.

Ama Allah beni †

Ölüler diyarının pençesinden kurtaracak *
Ve yanına alacak.

Korkma biri zenginleşirse, *
Evinin görkemi artarsa.
Çünkü ölünce hiçbir şey götüremez, *
Görkemi onunla mezara gitmez.

Yaşarken kendini mutlu saysa bile, †
Başarılı olunca övülse bile. *
Atalarının kuşağına katılacak,

Onlar ki asla ışık yüzü görmeyecekler. †
Bütün gösterişine karşın anlayışsızdır insan, *
Ölüp giden hayvanlar gibi.

2. Nak. Rab beni ölümün pençesinden kurtardı. Alleluya.

3. Nak. Ya Rab, yücelik, kudret, şeref ve zafer senindir, alleluya!

EZGİ Vahiy 4,11- 5, 9, 10, 12 kurtulanların ilahisi

Rab’bimiz ve Allah’ımız! *
Yüceliği, saygıyı, gücü almaya layıksın.
Çünkü her şeyi sen yarattın; *
Hepsi senin isteğinle yaratılıp var oldu.

Tomarı almaya, *
Mühürlerini açmaya layıksın!
Çünkü boğazlandın *
Ve kanınla her oymaktan, her dilden,

Her halktan, her ulustan *
İnsanları Allah’a satın aldın.

Onları Allah’ımız’ın hizmetinde †
Bir krallık haline getirdin, *
Kahinler yaptın.

Dünya üzerinde *
egemenlik sürecekler.
Boğazlanmış Kuzu *
Gücü, zenginliği, bilgeliği, kudreti,

Saygıyı, yüceliği, övgüyü *
Almaya layıktır.

3. Nak. Ya Rab, yücelik , kudret, şeref ve zafer senindir, alleluya!

KARŞILIKLI HAMDETME

✚ Rab dirildi, * alleluya, alleluya!

~ Rab dirildi, alleluya, alleluya!

¶ Vaat ettiği gibi,

~ Alleluya, alleluya!

Peder'e, Oğlu'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

~ Rab dirildi, alleluya, alleluya!

Magnifikat

Size doğruyu söylüyorum: Gitmem sizin için iyidir. Eğer gitmezsem size teselli gelmeyecektir. Alleluya.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *

İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *

Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a Şan ve Şeref olsun.

✠ Ezelde olduğu gibi, Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnifikat

Size doğruyu söylüyorum: Gitmem sizin için iyidir. Eğer gitmezsem size teselli gelmeyecektir. Alleluya.

YAKARMALAR

Dirilişiyle halkının ümidini gclendiren Mesih İsa'ya dualarımızı yükseltelim:

Ebediyete kadar yaşayan Mesih İsa bizi dinle.

DelinmiŐ kalbinde kanı ve suyu fiŐkırtan sen,

- Kilise'nin pak ve kutsal olmasını sağla.

Mesih İsa, halkının çobanlık görevini Petrus'a emanet eden sen,

- Papa ... Hazretleri'ni kuru ve onu Kilise'nin sevgi hizmetinde gclendir.

Celile'li balıkçıları hükümdarlığının havarileri kılan sen,

- kilise'ne kurtuluş görevini devam ettirecek iŐçileri gnder,

Gln kenarında öğrencilerine ekmek ve balık hazırlayan sen,

- kardeŐlerimizden hiçbirisi suçumuz nedeniyle acıkmasın ve susamasın.

Mesih İsa yeni Âdem ve hayat veren Ruh olan sen, ölmüŐ kardeşlerimizi Őanın görünŐne taşı,

- ve mutluluğunu bollukla tatmalarını sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

Adın yctilsin,

Hükümdarlığın gelsin,

Göklerde olduğu gibi

Yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

Bize kötülük edenleri bađıŐladığımız gibi,

Sen de bağışla suçlarımızı,

Bizi günah işlemekten kuru

Ve kötülükten kurtar.

DUA

Rab'bim, sen her zaman halkının gücünü ve genli-đini yenilersin, onun sevincini de kuru.

Allah'ın evlatları olmak haysiyetini bize verdin, diriliŐ ümidi-mizi de gclendir. Bunu,

Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

